

A1.9.1 Dialogue: Changer un jour de travail

A1.9.1 Changing a working day

🔊 <https://french.colanguage.com/dialogues/changer-un-jour-de-travail>

Deux collègues discutent d'échanger un jour de travail pour s'adapter à leurs disponibilités cette semaine.

Antoine: Bonjour Sophie, est-ce que tu peux me remplacer **jeudi** ?

Sophie: Jeudi ? Oui, je peux travailler ce **jour-là**.

Antoine: Super, alors je prends ta place **mardi**.

Sophie: D'accord, mardi ça me va très bien.

Antoine: Et tu préfères que je te remplace le matin ou l'**après-midi** mardi ?

Sophie: Le **matin**, c'est mieux pour moi, car je dépose mes enfants à l'école.

Antoine: Tu as d'autres jours où tu as besoin d'aide ?

Sophie: Pas cette **semaine**. La semaine prochaine peut-être. Si j'ai besoin, je te le dis.

Antoine: Parfait, je vais parler du changement d'horaires au manager.

Sophie: Très bien, je note ça. Tu as déjà posé tes vacances pour juillet ?

Antoine: Non, pas encore. Je le fais ce **soir**.

Sophie: Oui, dépêche toi, c'est le dernier jour pour les demander.

Antoine: Ah oui c'est vrai ! Merci beaucoup !

Sophie: Je t'en prie. A demain !

Two colleagues are discussing swapping a workday to accommodate their availability this week.

Antoine: Hello Sophie, can you cover for me on **Thursday**?

Sophie: Thursday? Yes, I can work that **day**.

Antoine: Great, then I'll take your place **Tuesday**.

Sophie: Alright, Tuesday works very well for me.

Antoine: And do you prefer that I cover for you in the morning or the **afternoon** on Tuesday?

Sophie: The **morning** is better for me, as I drop my children off at school.

Antoine: Do you have other days when you need help?

Sophie: Not this **week**. Maybe next week. If I need to, I'll tell you.

Antoine: Perfect, I will talk to the manager about the change in schedules.

Sophie: Very well, I note that. Have you already booked your holidays for July?

Antoine: No, not yet. I'll do it this **evening**.

Sophie: Yes, hurry up, it's the last day to request them.

Antoine: *Ah yes, that's true! Thank you very much!*

Sophie: *You're welcome. See you tomorrow!*

A1.9.1 Changer un jour de travail

A1.9.1 Change a working day

<https://french.colanguage.com/dialogues/changer-un-jour-de-travail>

Exercice 1: Questions de discussion

Instruction: Discutez des questions après avoir écouté l'audio ou lu le texte.

1. Quel jour Antoine ne peut pas travailler ?
.....
2. Antoine a-t-il posé ses vacances ?
.....
3. Quelle horaire fait Sophie pour remplacer Antoine ?
.....
4. Comment s'organise le travail dans ton entreprise ?
.....
5. As-tu déjà posé tes prochaines vacances ?
.....

A1.9.1 Changer un jour de travail

A1.9.1 Change a working day

<https://french.colanguage.com/dialogues/changer-un-jour-de-travail>

Exercice 2: Remplissez les espaces vides et complétez les phrases

Instruction: Fill in the correct word.

semaine, jour, jeudi, soir, après-midi

1. Jeudi ? Oui, je peux travailler ce-là.
2. Et tu préfères que je te remplace le matin ou l'..... mardi ?
3. Pas cette La semaine prochaine peut-être. Si j'ai besoin, je te le dis.
4. Non, pas encore. Je le fais ce
5. Bonjour Sophie, est-ce que tu peux me remplacer

Solutions:

1. jour 2. après-midi 3. semaine 4. soir 5. jeudi

A1.9.1 Changer un jour de travail

A1.9.1 Change a working day

<https://french.colanguage.com/dialogues/changer-un-jour-de-travail>



Exercice 3:

Ordonner le texte

Instruction: Numérotez les phrases dans le bon ordre et lisez à voix haute.

... Parfait, je vais parler du changement d'horaires au manager.

... Très bien, je note ça. Tu as déjà posé tes vacances pour juillet ?

... Non, pas encore. Je le fais ce soir.

... Oui, dépêche toi, c'est le dernier jour pour les demander.

... Super, alors je prends ta place mardi.

14 Je t'en prie. A demain !

... Ah oui c'est vrai ! Merci beaucoup !

... Tu as d'autres jours où tu as besoin d'aide ?

... D'accord, mardi ça me va très bien.

... Le matin, c'est mieux pour moi, car je dépose mes enfants à l'école.

1 Bonjour Sophie, est-ce que tu peux me remplacer jeudi ?

... Jeudi ? Oui, je peux travailler ce jour-là.

... Et tu préfères que je te remplace le matin ou l'après-midi mardi ?

... Pas cette semaine. La semaine prochaine peut-être. Si j'ai besoin, je te le dis.

Solutions:

9, 10, 11, 12, 3, 14, 13, 7, 4, 6, 1, 2, 5, 8

